

Committente:



# AUTOCAMIONALE DELLA CISA S.P.A.

Via Camboara 26/A - Frazione Ponte Taro - 43015 NOCETO (PR)

Impresa Esecutrice:



**AUTOSTRADA DELLA CISA A15  
RACCORDO AUTOSTRADALE A15/A22  
CORRIDOIO PLURIMODALE TIRRENO-BRENNERO  
RACCORDO AUTOSTRADALE FRA L' AUTOSTRADA DELLA CISA-FONTEVIVO (PR)  
E L' AUTOSTRADA DEL BRENNERO-NOGAROLE ROCCA (VR). I LOTTO.**

C.U.P. G61B04000060008

C.I.G. 307068161E

## PROGETTO ESECUTIVO

AUTOCAMIONALE DELLA CISA S.p.A.  
Il Direttore TIBRE:

Il Responsabile del Procedimento:

Il Presidente:

IMPRESA PIZZAROTTI & C. S.p.A.  
Il Direttore Tecnico: **IMPRESA PIZZAROTTI & C. S.p.A.**  
*Il Responsabile di Progetto*  
*Dott. Ing. Luca Bondanelli*

Il Geologo:  
N. A.

PROGETTAZIONE DI:



A.T.I.:

**idroesse**  
engineering  
MANDATARIA

**ROKSOJL** S.p.A.  
MANDANTE

**VIa**  
INGEGNERIA S.r.l.  
MANDANTE

Il Progettista:

Ing. Fabio Nigrelli

Ordine degli Ingegneri della Provincia di Palermo n.3581

Coordinatore per la Sicurezza in fase di Progettazione:

Ing. Giovanni Maria Cepparotti

Ordine degli Ingegneri della Provincia di Viterbo n. 392

Consulenza specialistica a cura di:  
N. A.

Progettista Responsabile Integrazione e Specializzazione  
Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.  
Ing. Pietro Mazzoli  
Ordine degli Ingegneri della Provincia di Parma n. 821

Titolo Elaborato:

**GENERALE  
GENERALE  
RELAZIONE DI ATTESTAZIONE DI RISPONDEZZA AL  
PROGETTO DEFINITIVO E ALLE RELATIVE PRESCRIZIONI  
ALLEGATO 6 - PRESCRIZIONI CIPE-SNAM**

Data Emissione Progetto:

18/03/2014

Scala:

Identif. Elaborato:

N.NO IDENTIFICATIVO	CODICE COMMESSA	LOTTO	FASE	ENTE	AMBITO	CAT OPERA	N OPERA	PARTE OP	TIPO DOC	N Progr. Doc.	REV.
	RAAA	1	E	I	GE	XX	01	G	RE	025	A
C											
B											
A	26/06/2015	RIEMISSIONE PROGETTO ESECUTIVO				RAMPADO	NIGRELLI	MAZZOLI			
Rev.	Data	DESCRIZIONE REVISIONE				Redatto	Controllato	Approvato			



## SOMMARIO

1.	CONSIDERAZIONI PRELIMINARI .....	3
2.	PRESCRIZIONE CIPE .....	4
3.	DESCRIZIONE MODIFICA, CORRISPONDENZA INTERCORSO CON SNAM E CON GLI ENTI TERRITORIALI.....	5

## 1. CONSIDERAZIONI PRELIMINARI

Il presente documento è stato redatto in conformità alle disposizioni normative di cui al comma 4) dell'art. 20 dell'Allegato XXI del DPR 163/2006 e ss. mm. e ii.; **esso, pertanto, si configura quale approfondimento specifico della Relazione Generale del Progetto Esecutivo e più precisamente quale allegato specialistico alla Relazione di Attestazione Generale.**

Al fine di agevolare la verifica di ottemperanza da parte degli enti competenti e dei soggetti privati sono state predisposte, oltre alla Relazione di Attestazione Generale e relativi allegati grafici (Rif. Elab. N° RAAA1EIGEXX01GRE002), anche specifiche sezioni documentali aventi la finalità di rispondere in modo puntuale, a ciascun ente e soggetto privato, fornendo le relative specifiche evidenze di ottemperanza (attestazioni), nonché le risposte alle osservazioni/richieste stesse.

La presente relazione integrativa costituisce, pertanto, l'approfondimento specifico redatto ai fini di agevolare la verifica di ottemperanza riguardante le interferenze con la **SNAM**, rispetto al quadro complessivo di prescrizioni e raccomandazioni di cui all'Allegato 1 della Delibera 2/2010 del 22 gennaio 2010.

Nel capitolo 2 si richiama la prescrizione CIPE mentre nel successivo capitolo 3 si riportano le motivazioni che hanno comportato la rivisitazione del tratto terminale della viabilità denominata Raccordo Autostazione Trecasali-Terre Verdiane e Rotatoria S.P. 10 in Provincia di Parma-Comune di Trecasali (opera VO02).

## 2. PRESCRIZIONE CIPE

Nella tabella di seguito riportata è stata stralciata la sola prescrizione CIPE relativa ai servizi interferiti desumibile dalla delibera contenente l'intero quadro prescrittivo;

- ⇒ nella **prima** colonna si è riportata la codifica alfanumerica progressiva (assegnata dalla Scrivente) della prescrizione (**PF** - prescrizioni per servizi interferiti);
- ⇒ nella **seconda** colonna si riporta il testo completo della prescrizione evinto dal quadro prescrittivo;
- ⇒ nella **terza** colonna si riporta il commento di risposta;
- ⇒ nella **quarta** colonna, infine, si riporta, la codifica completa (codice e titolo) degli elaborati prodotti in ottemperanza alle prescrizioni formulate a cui si può fare riferimento per eventuali verifiche ed approfondimenti.

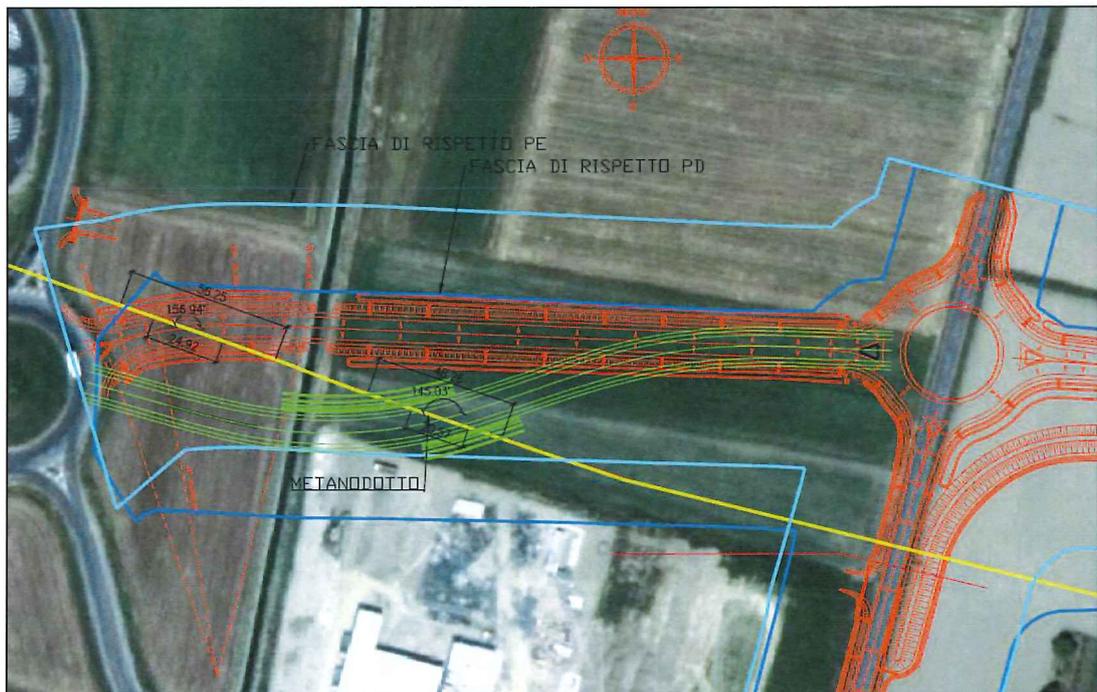
Prescrizioni per servizi interferenti - PF			
N° prescrizione	Prescrizione	Risposta	Doc. integrativa di riferimento
PF 1	In fase esecutiva il Soggetto Aggiudicatore dovrà, con tutti gli Enti interferenti, concordare, sulla base del Piano di risoluzione delle interferenze previsto dal Progetto Definitivo, elementi di dettaglio per garantire la risoluzione delle interferenze stesse.	In fase di redazione del Progetto Esecutivo sono stati contattati tutti gli Enti interferenti dalla nuova infrastruttura, con cui sono stati concordati i Piani di risoluzione delle interferenze. I lavori di risoluzione delle interferenze saranno eseguiti dai singoli enti proprietari/gestori che redigeranno relativo Progetto di Dettaglio.	RAAA1E1APPS00GRE02C: Dossier pareri Enti gestori. Elaborati specifici Interferenze con Pubblici Servizi.

### 3. DESCRIZIONE MODIFICA, CORRISPONDENZA INTERCORSATA CON SNAM E CON GLI ENTI TERRITORIALI

In relazione alla prescrizione CIPE PF.1 – “In fase esecutiva il Soggetto Aggiudicatore dovrà, con tutti gli Enti interferiti, concordare, sulla base del Piano di risoluzione delle interferenze previsto dal Progetto Definitivo, elementi di dettaglio per garantire la risoluzione delle interferenze stesse”, si riportano di seguito gli scambi intercorsi con SNAM Rete Gas e Autocamionale della Cisa, che hanno portato alla modifica del tracciato della viabilità VO02 – Raccordo autostazione Trecasali – Terre Verdiane con la rotatoria S.P.10 per la presenza del metanodotto denominato Poggio Renatico – Alessandria DN 1050 (codice interferenza GAP-64-0-004-00), interferenza PP.SS. non censita nel Progetto Definitivo.

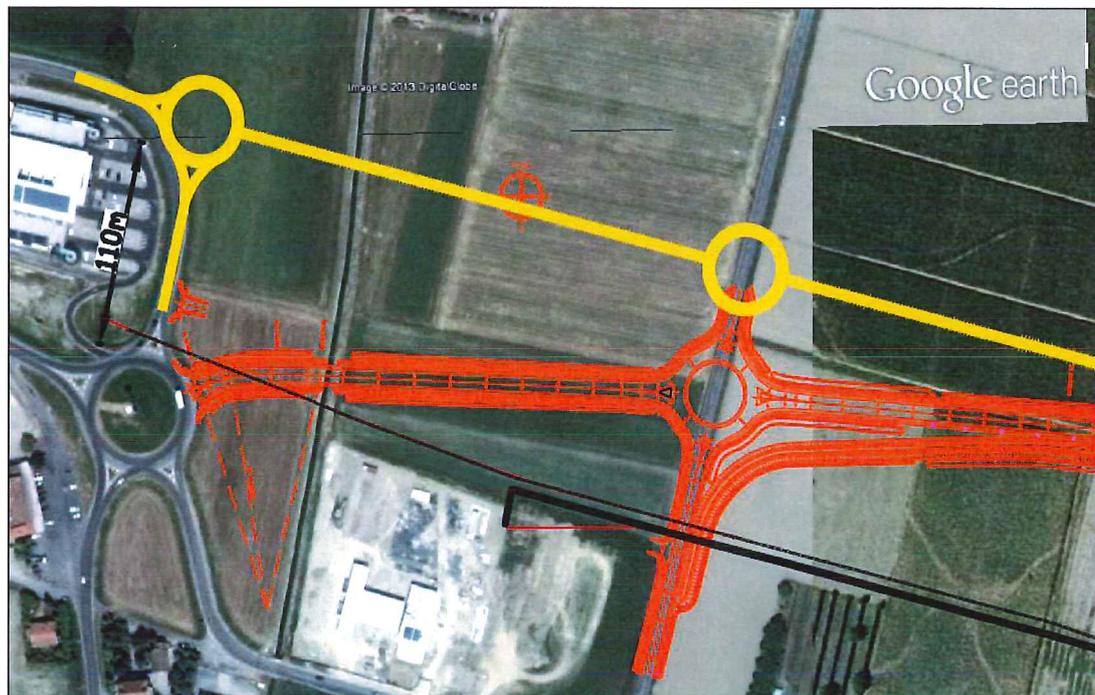
Il tracciato della viabilità VO02, previsto nel Progetto Definitivo e proposto a SNAM Rete Gas, prevedeva che l'asse della strada intersecasse l'asse della condotta con un angolo pari a ca 24° e che la superficie stradale pavimentata interessasse la condotta per una lunghezza pari a ca 25m (in arancione nell'immagine sotto).

Poiché tale soluzione non è stata accettata da SNAM Rete Gas, in data 26/11/2014 si è tenuto presso gli uffici del Distretto Centro Orientale, un incontro tecnico volto a valutare una soluzione alternativa per la risoluzione dell'interferenza GAP-64-0-004-00, ed in tale sede è stato proposto un tracciato alternativo alla viabilità VO02 che prevedesse un angolo d'intersezione pari a ca 35° e che la superficie stradale pavimentata interessasse la condotta per una lunghezza pari a ca 20m (in verde nell'immagine sotto).



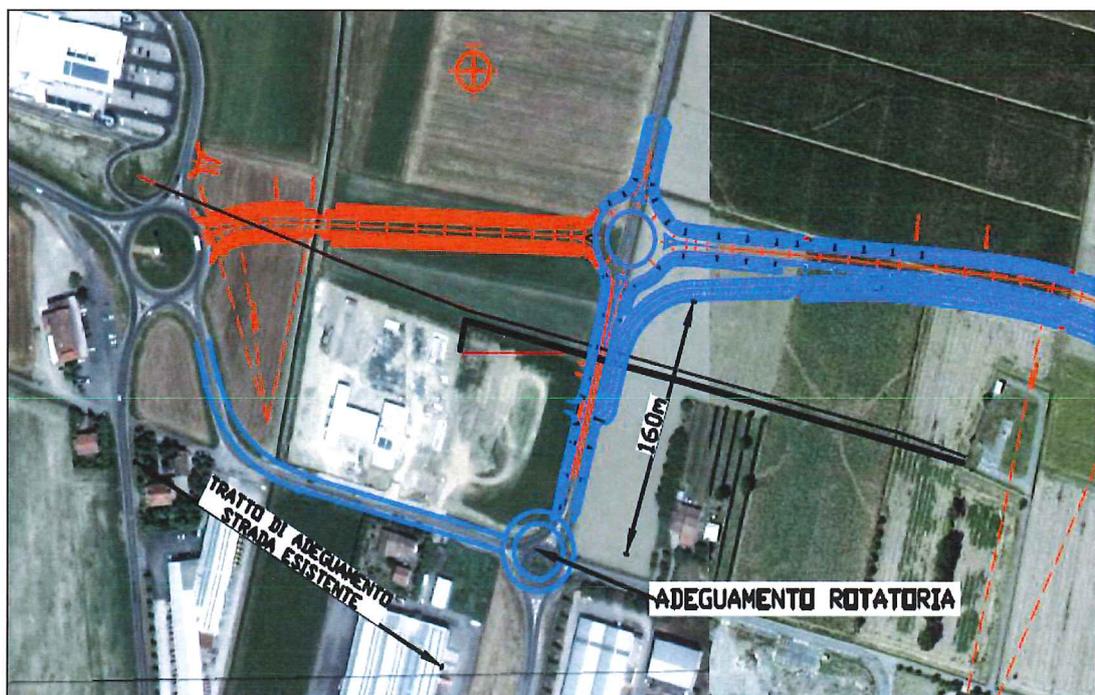
In seguito al sollecito inviato a SNAM in data 09/01/2015 (prot. PZ/TBRE/000779/2015) circa l'esito delle verifiche sulla soluzione alternativa proposta, la medesima ha segnalato l'estrema complessità e pericolosità della risoluzione dell'interferenza (che presenta comunque un angolo di incidenza estremamente basso), con una tubazione di grande diametro di gas in pressione, nonché l'impossibilità di garantire la continuità del funzionamento della tubazione stessa durante l'esecuzione dei lavori: ne conseguirebbe un'inaccettabile interruzione del servizio di uno dei tre metanodotti più importanti a livello nazionale, per un intervallo di tempo non “quantificabile” a priori.

Preso atto delle problematiche sollevate da SNAM (rif. lettera prot. 0064 del 14/01/2015) sono state individuate, e sottoposte alla valutazione di Autocamionale della Cisa S.p.A. con lettera prot. PZ/TBRE/0006614/2015 del 19/02/2015, due ipotesi progettuali alternative volte ad eliminare l'interferenza con il sopra citato metanodotto. La soluzione progettuale n.1 prevedeva, a partire dalla progressiva 0+450 circa, il graduale spostamento verso Nord dell'asse viario del raccordo VO02 e la realizzazione di una nuova rotatoria ad una distanza di circa 110m da quella esistente.



Soluzione 1 tratto finale VO02 tra S.P. 8 e S.P. 10

La soluzione 2 prevedeva invece il prolungamento del ramo RA della rotatoria RPC1 fino alla rotatoria esistente tra Via Torta e la S.P. 8 e l'adeguamento della rotatoria stessa, oltre al tratto di strada fino alla rotatoria sull'S.P. 10.



Soluzione 2 tratto finale VO02 tra S.P. 8 e S.P. 10

Con nota prot. 269 del 30/04/2015, Autocamionale della Cisa S.p.A. comunicava che il Concedente aveva ritenuto idonea la soluzione progettuale n.2 e sulla base di ciò è stata sviluppata la nuova viabilità di collegamento dell'autostazione Trecasali – Terre Verdiane con la rotatoria S.P. 10.

Tale soluzione, che non riveste né carattere sostanziale né localizzativo offre il vantaggio di comportare un minor impatto ed un minor consumo di territorio rispetto alla soluzione del Progetto Definitivo, in quanto non si tratta di una nuova viabilità, bensì di un modesto adeguamento di una viabilità esistente. Si precisa che l'adeguamento di viabilità è contenuto all'interno della fascia di rispetto di strade esistenti.

Si riportano di seguito le lettere di trasmissione a SNAM, i relativi riscontri, la lettera di Autocamionale della Cisa S.p.A., le nuove lettere indirizzate agli Enti territoriali per l'ottenimento del parere della modifica alla medesima viabilità.

Lettera di trasmissione a SNAM benessere tecnico (prot. PZ/TBRE/0031218/2014 del 02/07/2014 pag. 1/1)



# Impresa Pizzarotti & C.

Società per azioni - Capitale Sociale € 250.000.000 i.v.

Consegna brevi manu

 Spett.le  
**SNAM**

 Via Bologna, 9  
 43036 Fidenza (PR)

 c.a. **Geom. Daniele Riva**

 Invio ½ PEC [cisa@pec.autocisa.com](mailto:cisa@pec.autocisa.com)

e, p.c.

Spett.le

**Autocamionale della Cisa S.p.A.**

Via Camboara, 26/a

43015 - Ponte Taro di Noceto (PR)

 Parma, 2 Luglio 2014  
 Prot. PZ/TBRE/0031218/2014  
 CO / mm

**Oggetto:** **Corridoio Plurimodale Tirreno Brennero**  
**Raccordo autostradale Autostrada della Cisa A15 e Autostrada del Brennero A22**  
**Fontevivo (PR) – Nogarole Rocca (VR) – 1° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione**  
**"Trecasali-Terre Verdiane" ed opere accessorie**  
 – **Richiesta parere e preventivo di spesa risoluzione interferenza gasdotto e ottenimento**  
**benessere tecnico**

La scrivente Impresa Pizzarotti aggiudicataria dell'appalto relativo alla progettazione esecutiva e realizzazione dell'opera in oggetto con la presente trasmette gli elaborati relativi alla risoluzione dell'interferenza relativa al gasdotto di Vs proprietà, al fine di ottenere il vostro benessere tecnico, e preventivo di spesa. Provvederemo a breve a trasmettere bozza di convenzione che dovrà regolamentare sia le attività di risoluzione interferenza che la successiva gestione. Allo scopo si allegano i seguenti elaborati.

CODICE ELABORATO	TITOLO	SCALA
RAAA1EIAPPS03OSC002A	Scheda interferenza – SNAM PARMA	-
RAAA1EVOPS05OSC001A	Scheda interferenza – SNAM PARMA	-
RAAA1EVOPS05OSZ001A	Sezione interferenza – SNAM – Tav. 1/3	VARIE
RAAA1EVOPS05OSZ002A	Sezione interferenza – SNAM – Tav. 2/3	VARIE
RAAA1EVOPS05OSZ003A	Sezione interferenza – SNAM – Tav. 3/3	VARIE

Rimando in attesa di Vs. urgente riscontro si porgono distinti saluti

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto

Dott. Ing. Luca Bondanelli



Allegati: Elaborati cartacei



Certificato n° 001

 Norma  
 I. E. C. 001 2013  
 I. E. C. 001 2013  
 I. E. C. 001 2013

Impresa Pizzarotti & C. S.p.A. - Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Mipien S.p.A.  
 Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adomi, 1 - 43121 Parma - Italy  
 Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
 Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
 E-mail: [public@pizzarotti.it](mailto:public@pizzarotti.it) - PEC: [pizzarotti@pec.pizzarotti.it](mailto:pizzarotti@pec.pizzarotti.it) - Web: [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it)  
 Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n°439 91 - P.IVA IT00533290342  
 Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Lettera di trasmissione a SNAM bozza convenzione (prot. PZ/TBRE/0033030/2014 del 11/07/2014 pag. 1/1)



Fondata nel 1910

*Impresa Pizzarotti & C.*

Società per azioni - Capitale Sociale € 250.000.000 i.v.

Trasmissione ½ Corriere

Spett.le

**SNAM**

Via Bologna, 9

43036 Fidenza (PR)

**c.a. Geom. Daniele Riva**

Invio ½ PEC [cisa@pec.autocisa.com](mailto:cisa@pec.autocisa.com)

e, p.c.

Spett.le

**Autocamionale della Cisa S.p.A.**

Via Camboara, 26/a

43015 – Ponte Taro di Noceto (PR)

Parma, 11 Luglio 2014  
Prot. PZ/TBRE/0033030/2014  
CO / mm

**Oggetto:** Corridoio Plurimodale Tirreno Brennero  
Raccordo autostradale Autostrada della Cisa A15 e Autostrada del Brennero A22  
Fontevivo (PR) – Nogarole Rocca (VR) – 1° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione  
"Trecasali-Terre Verdiane" ed opere accessorie  
– **Trasmissione bozza di schema di convenzione**

Con la presente, in riferimento alla nostra nota protocollo PZ/TBRE/31218/2014 del 1 luglio 2014, si trasmette bozza di schema di convenzione per le vostre valutazioni e i completamenti per le parti di vostra competenza. Non appena ritornata provvederemo al successivo inoltro al nostro Committente Autocisa per la definitiva approvazione..

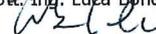
Si resta in attesa di vostro urgente riscontro.

Cordiali saluti

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto

Dott. Ing. Luca Bondanelli



**Allegati:** Bozza di schema di convenzione



Impresa Pizzarotti & C. S.p.A. - Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Mipien S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy  
Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
E-mail: [public@pizzarotti.it](mailto:public@pizzarotti.it) - PEC: [pizzarotti@pec.pizzarotti.it](mailto:pizzarotti@pec.pizzarotti.it) - Web: [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it)  
Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n°43991 - P.IVA IT00533290342  
Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Lettera di sollecito a SNAM (prot. PZ/TBRE/0044662/2014 del 30/10/2014 pag. 1/2)



Invio ½ PEC [distrettoceor@pec.snamretegas.it](mailto:distrettoceor@pec.snamretegas.it)  
e.mail a: [daniele.riva@snamretegas.it](mailto:daniele.riva@snamretegas.it)  
[stefano.bertani@snamretegas.it](mailto:stefano.bertani@snamretegas.it)

Spett.le  
**SNAM**  
Via Bologna, 9  
43036 Fidenza (PR)  
**c.a. Geom. Daniele Riva**

Invio ½ PEC [cisa@pec.autocisa.com](mailto:cisa@pec.autocisa.com) e, p.c.

Spett.le  
**Autocamionale della Cisa S.p.A.**  
Via Camboara, 26/a  
43015 – Ponte Taro di Noceto (PR)

Parma, 30 Ottobre 2014  
Prot. PZ/0044662/2014  
SG / mm

**OGGETTO: Corridoio Plurimodale Tirreno Brennero  
Raccordo autostradale Autostrada della Cisa A15 e Autostrada del Brennero A22  
Fontevivo (PR) – Nogarole Rocca (VR) – 1° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione  
"Trecasali-Terre Verdiane" ed opere accessorie.  
Infrastruttura strategica ai sensi della Legge Obiettivo n. 443-2001.**

*Riscontro richiesta parere e preventivo di spesa risoluzione interferenza gasdotto, ottenimento  
benestare tecnico e valutazione schema di convenzione rif. Ns protocolli  
PZ/TBRE/0031218/2014 del 2 luglio 2014, PZ/TBRE/0033030/2014 del 11 luglio 2014*

Spett.le SNAM S.p.A.,  
come a Voi noto la scrivente Impresa, aggiudicataria dell'intervento di cui all'oggetto, sta sottoponendo  
il Progetto Esecutivo all'approvazione dell'Ente Aggiudicatore, propedeutico all'avvio dei lavori di realizzazione  
dell'infrastruttura.

Ai fini anzidetti è indispensabile condividere con gli Enti interferenti Interessati dall'intervento, il  
progetto di risoluzione delle interferenze che, unitamente alla relativa bozza di Convenzione atta a regolare le  
attività di Vostra competenza, dovrà parimenti essere sottoposto all'approvazione del succitato Committente.  
Tanto premesso, siamo a rilevare l'assenza, da parte Vostra, di qualsivoglia riscontro alle richieste da noi  
formulate finalizzate alla condivisione di informazioni e documentazioni sopra riportate.

Corre l'obbligo di rappresentarVi che, ai sensi delle disposizioni di cui all'art. 171 del D.Lgs.  
163/2006, Gli Enti gestori delle reti e opere destinate al pubblico servizio in qualsiasi modo interferenti con  
l'infrastruttura da realizzare hanno l'obbligo di cooperare alla realizzazione della stessa (...). Le attività di cui ai  
commi successivi devono essere compiute in tempi compatibili con i tempi di progettazione, approvazione ed  
esecuzione delle infrastrutture (...). La violazione dell'obbligo di cooperazione che sia stata causa di ritardato



Certificato n° 001

NOME  
ENTRATA IN FORNITURA  
ENTRATA IN FORNITURA  
ENTRATA IN FORNITURA

Impresa Pizzarotti & C. SpA

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Miplen S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy  
Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461

Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4980362  
E-mail: [public@pizzarotti.it](mailto:public@pizzarotti.it) - PEC: [pizzarotti@pec.pizzarotti.it](mailto:pizzarotti@pec.pizzarotti.it) - Web: [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it)  
Codice Fiscale 01755470159 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT09533260342  
Cap. Soc. € 250.000.000 I.v.

**Lettera di sollecito a SNAM (prot. PZ/TBRE/0044662/2014 del 30/10/2014 pag. 2/2)**



avvio o anomalo andamento dei lavori comporta per l'ente gestore la responsabilità patrimoniale per i danni subiti dal soggetto aggiudicatore.

Per tutto quanto sopra, Vi sollecitiamo a fornirci con ogni urgenza le informazioni richieste, aventi ad oggetto la risoluzione dell'interferenza di Vostra competenza. In particolare vi si richiede sia la conferma scritta del benessere tecnico relativo al progetto di risoluzione trasmesso con nota PZ/TBRE/0031218/14 del 2.07.2014 che la restituzione della bozza di Convenzione trasmessa con nota PZ/TBRE/0033030/14 del 11.07.2014

Per qualsiasi ulteriore chiarimento potete contattare direttamente la scrivente Impresa nella persona dell'Ing. Simone Germani incaricato alle attività di che trattasi.

In attesa di Vostro urgente riscontro porgiamo cordiali saluti

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto

Dott. Ing. Luca Bondanelli

pag. 2 di 2

**Impresa Pizzarotti & C. SpA**

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Miplen S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
E-mail: [publ@pizzarotti.it](mailto:publ@pizzarotti.it) - PEC: [pizzarotti@pec.pizzarotti.it](mailto:pizzarotti@pec.pizzarotti.it) - Web: [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it)  
Codice Fiscale 01755470150 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342  
Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Lettera di sollecito a SNAM (prot. PZ/TBRE/000779/2015 del 09/01/2015 pag. 1/1)



Invio ½ PEC [distrettoceor@pec.snamretegas.it](mailto:distrettoceor@pec.snamretegas.it)  
Anticipata ½ mail a [stefano.bertani@snamretegas.it](mailto:stefano.bertani@snamretegas.it)  
[daniele.riva@snamretegas.it](mailto:daniele.riva@snamretegas.it)

Spett.le  
**SNAM**  
Via Bologna, 9  
43036 – Fidenza (PR)  
**c.a. Sig. Stefano Bertani**  
**c.a. Sig. Daniele Riva**

Invio ½ PEC [cisa@pec.autocisa.com](mailto:cisa@pec.autocisa.com)

e, p.c.

Spett.le  
**Autocamionale della Cisa**  
**S.p.A.**  
Via Camboara, 26/a  
43015 – Ponte Taro di Noceto (PR)

Parma, 09 Gennaio 2015  
Prot. PZ/TBRE/000779/2015  
SG / mm

**Oggetto: Corridoio Plurimodale Tirreno Brennero**  
**Raccordo autostradale Autostrada della Cisa A15 e Autostrada del Brennero A22**  
**Fontevivo (PR) – Nogarele Rocca (VR) – 1° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione**  
**"Trecasali-Terre Verdiane" ed opere accessorie**  
**CUP G61B04000060008 – CIG 307068161E**

- *Sollecito benessere tecnico risoluzione interferenze gasdotto (GAP-64-0-001-00, GAP-64-0-002-00, GAP-64-0-003-00, GAP-64-0-004-00), bozza di convenzione e preventivo di spesa (rif. prot.PZ/TBRE/0031218/2014 del 2 luglio 2014, PZ/TBRE/0033030/2014 del 11 luglio 2014 e PZ/TBRE/0044662/2014 del 30 Ottobre 2014)*

In riferimento alle note emarginate in epigrafe, richiamando integralmente i contenuti della PZ/TBRE/0044662/2014 del 30 Ottobre 2014, considerato l'incontro tenutosi presso la Vostra sede di Bologna in data 26 Novembre 2014 e la richiesta inviata per le vie brevi in data 19 Dicembre 2014 con la presente siamo a richiedere l'esito della verifica da Voi condotta sul progetto di risoluzione delle interferenze indicate in oggetto.

Per quanto sopra, Vi sollecitiamo a fornirci con ogni consentita urgenza la valutazione tecnica sulle soluzioni progettuali proposte con nota PZ/TBRE/0031218/2014 del 2 luglio 2014 (valutando anche l'alternativa proposta durante la riunione del 26 Novembre per la risoluzione della GAP-64-0-004-00 situata in prossimità della rotatoria in località San Secondo Parmense), il Vostro parere sulla bozza di Convenzione trasmessa con nota PZ/TBRE/0033030/2014 del 11 luglio 2014 ed eventualmente, qualora questo non fosse da Voi condiviso, l'invio di uno schema di convenzione "tipo" da sottoporre alla preventiva approvazione del Concessionario, Autocamionale della Cisa e del Concedente SVCA – MIT ed infine il preventivo di spesa per la risoluzione delle interferenze indicate in oggetto.

In attesa di Vostro urgente riscontro, porgiamo distinti saluti.

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto

Dott. Ing. Luca Bondanelli



Certificato n° 001

Norma  
PIZZAROTTI  
PARMA 1910/2015  
SISMA/17001-L08

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Figgen S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni,1 - 43121 Parma - Italy  
Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461

Filiale di Roma: Via Parisi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
E-mail: [public@pizzarotti.it](mailto:public@pizzarotti.it) - [pizzarotti@pec.pizzarotti.it](mailto:pizzarotti@pec.pizzarotti.it) - Web: [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it)  
Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Riscontro da SNAM (prot. 0064 del 14/01/2015 pag. 1/5)



**SNAM RETE GAS**

**Raccomandata A/R**

**Spett.le**  
**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**  
**Via Anna Maria Adorni, 1**  
**43121 PARMA**

Riferimenti da citare nella risposta

BOLOGNA, 14 GEN 2015

DICEOR - BER prot. n° 0064

e p.c.  
**Snam Rete Gas S.p.A.**  
**Centro di Fidenza**  
**Via Bologna, 9**  
**43036 FIDENZA PR**

**Oggetto: Corridoio Plurimodale Tirreno Brennero.**  
**Raccordo autostradale Autostrada della Cisa A15 e Autostrada del Brennero A22 Fontevivo (PR) - Nogarole Rocca (VR) - 1° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione "Trecasali - Terre Verdiane" ed opere accessorie.**  
**CUP G61B0400060008 - CIG 307068161E**

**Metanodotti : 1) Poggio Renatico - Alessandria DN 1050**  
**2) All. C.I.M. DN 100**  
**3) All. Edison DN 250**

Si premette che Snam Rete Gas S.p.A. svolge attività di trasporto del gas naturale, attività dichiarata di interesse pubblico ai sensi del D.L. 23.05.2000 n° 164.

Rammentiamo che i terreni da noi attraversati sono gravati da regolari servitù di metanodotto, con atto notarile registrato e trascritto, il quale prevede tra l'altro, l'obbligo di mantenere nuove opere di qualsiasi genere e natura, come pure fognature e canalizzazioni chiuse, alla distanza minima di m 20,00m dall'asse del metanodotto di cui al punto 1) e di m 13,50 dall'asse dei metanodotti di cui ai punti 2) e 3) e di mantenere le fasce asservite a terreno agrario.

Con riferimento alla precorsa corrispondenza, all'incontro avuto con Vs. incaricati presso i ns. uffici di Bologna in data 26/11/2014 ed alla Vs. ultima comunicazione PZ/TBRE/000779/2015 inviataci a mezzo PEC in data 12/01/2015, esaminata la documentazione grafica che ci avete consegnato, Vi significhiamo che :

- la interferenza GAP-64-0-001-00 (vedi scheda grafica allegata) è risolvibile con revisione in tubo di protezione di un tratto della condotta di cui al punto 1);
- la interferenza GAP-64-0-002-00 (vedi scheda grafica allegata) è risolvibile con una variante, con tratto in protezione, al metanodotto di cui al punto3);
- la interferenza GAP-64-0-003-00 (vedi scheda grafica allegata) : risolvibile con revisione in tubo di protezione di un tratto dei metanodotti di cui ai punti 1) e 2);

Per quanto attiene il punto di interferenza GAP-0-004-00, la scrivente, che aveva già suggerito la necessità di trovare soluzioni alternative che tenessero conto della preesistente presenza del metanodotto di

Distretto Centro Orientale  
Via Marco Emilio Lepido, 203/H5  
40132 BOLOGNA  
Tel. centralino 051/4140811  
Fax. 051/4140838

Snam Rete Gas S.p.A.  
Sede Legale: S. Donato Milanese (MI), P.zza S. Barbara 7  
Capitale sociale Euro 1.200.000.000 i.v.  
Codice Fiscale e numero di iscrizione al Registro Imprese di Milano  
n. 10238291008 - R.E.A. Milano n. 1964271  
Partita IVA 10238291008  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Snam S.p.A.  
Società con unico socio

Riscontro da SNAM (prot. 0064 del 14/01/2015 pag. 2/5)



SNAM RETE GAS

cui al punto 1), metanodotto di importazione nazionale, non ritiene percorribile nessuna risoluzione dell'interferenza con il tracciato della nuova viabilità da Voi proposto nella tavola allegata, né con l'ipotesi alternativa proposta a seguito dell'incontro del 26/11/2014, chiedendoVi nuovamente di trovare, per questo punto di interferenza, una soluzione alternativa di tracciato della viabilità.

Posto quanto sopra, rendendosi necessaria una revisione del Vs. progetto, riteniamo prematuro esprimere un parere sulla bozza di convenzione da Voi trasmessaci, che dovrà comunque essere oggetto di approfondita analisi da parte dei nostri tecnici legali.

Cogliamo l'occasione per ricordare, come indicato nella ns. precedente comunicazione CEOR BER prot. 2333 del 03/10/2005 inviata a seguito di Conferenza dei Servizi al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, che :

- la preventivazione impegnativa, da parte della scrivente, dei corrispondenti oneri, a carico del soggetto richiedente, sarà formulata solamente a seguito di trasmissione del progetto esecutivo e degli elaborati tecnici particolareggiati (profili, sezioni, opere complementari, manufatti accessori, ecc.) nei punti di interferenza con le nostre condotte;
- l'inizio dei lavori (progettazione, approvvigionamento dei materiali, attività di cantiere, ecc.) è subordinato, qualora si rendesse necessario, alla sottoscrizione di apposita convenzione che regoli tutti gli aspetti ed i rapporti tecnico/amministrativi tra le parti;
- i tempi di inserimento delle varianti che si renderanno necessarie per risolvere le interferenze, saranno subordinati alle più favorevoli condizioni di esercizio dei gasdotti, al fine di ridurre al minimo gli eventuali disagi per le utenze coinvolte;
- sarà cura del soggetto proponente, provvedere all'acquisizione delle aree di cantiere a noi necessarie, nonché richiedere agli Enti preposti l'inserimento negli strumenti urbanistici delle nuove varianti ai gasdotti interessati;
- sarà cura del soggetto proponente, ottenere la disponibilità delle aree per la posa delle varianti ai metanodotti, con le relative servitù a favore della scrivente, tali che sia rispettato quanto indicato nel D.M. del 17/04/2008.

Rammentiamo ancora, che, i ns. metanodotti sono eserciti ad alta pressione, per cui qualsiasi lavoro in prossimità della condotta (rilievi, picchettamenti, saggi, ecc.) dovrà essere preventivamente autorizzato ed eseguito alla presenza dei ns. tecnici.

Restando a disposizione per eventuali chiarimenti ed in attesa di ricevere una Vostra proposta alternativa, compatibile con l'esistenza e l'esercizio della nostra condotta di cui al punto1), per la risoluzione dell'interferenza GAP-0-004-00, porgiamo cordiali saluti.



SNAM RETE GAS

Distretto Centro Orientale  
Il Responsabile  
Giampaolo Annoni

All.:c.s.d.

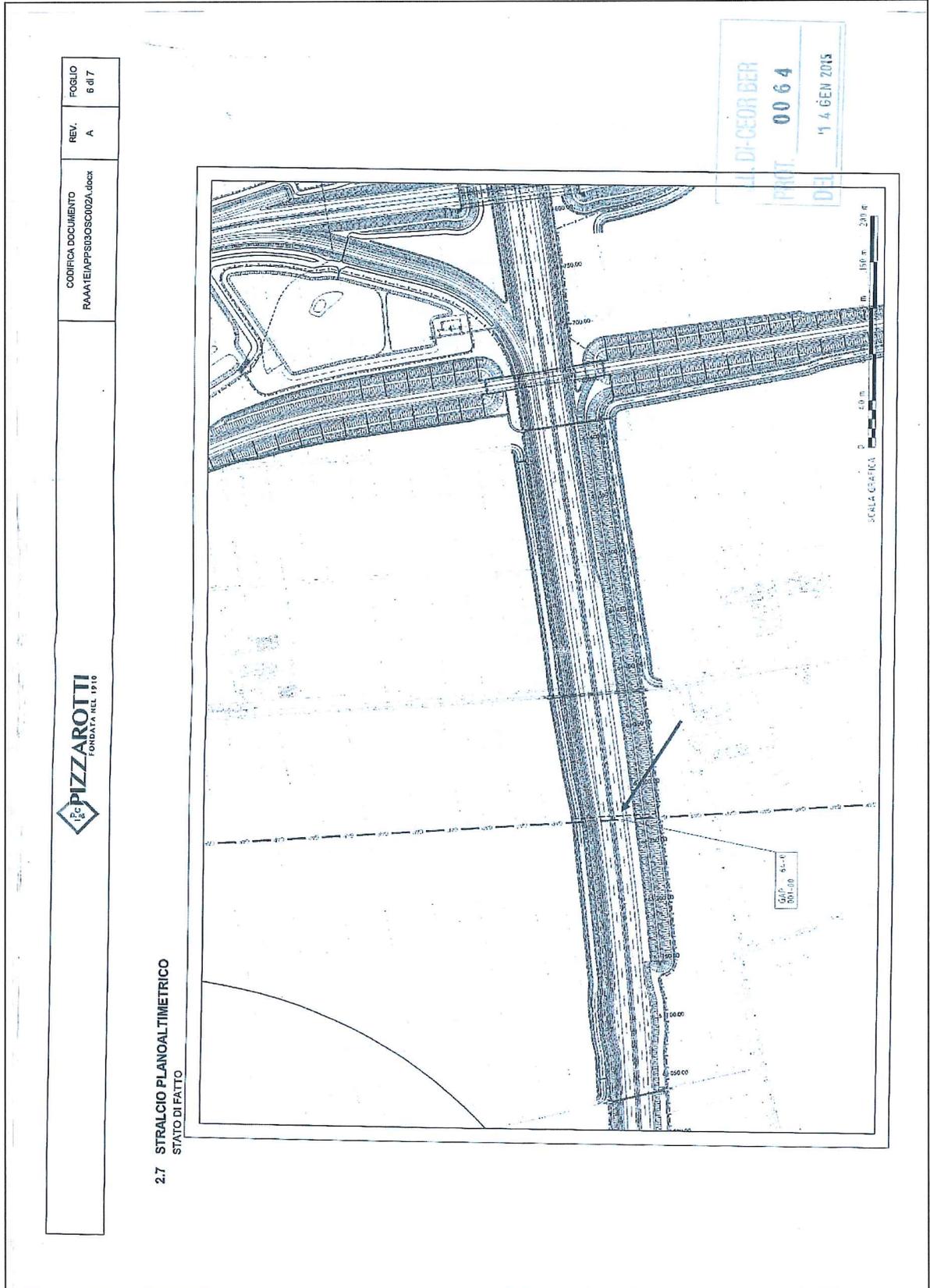
13/01/2015

DICEOR - BER Prot.

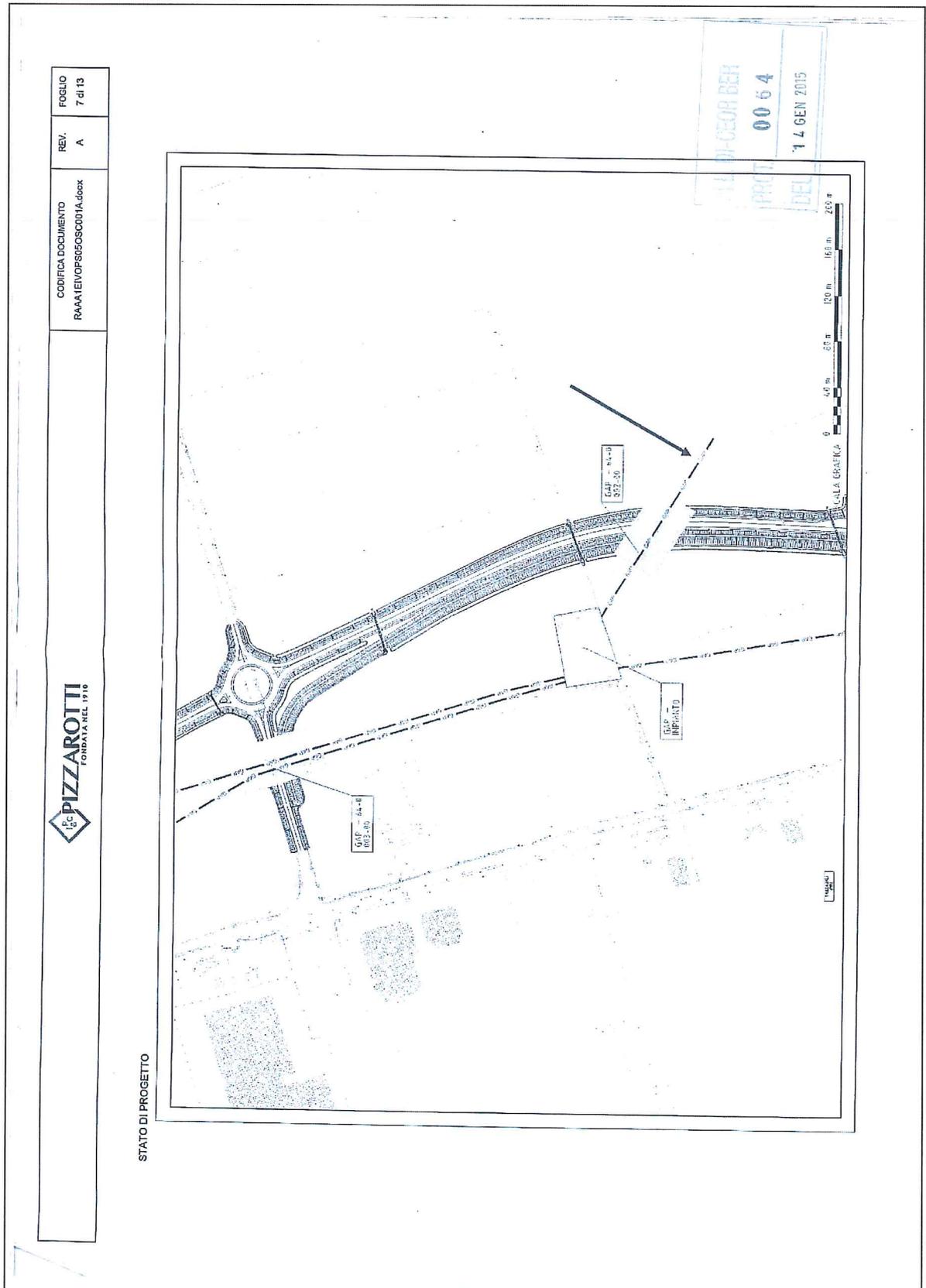
0064

pag 2 / 2

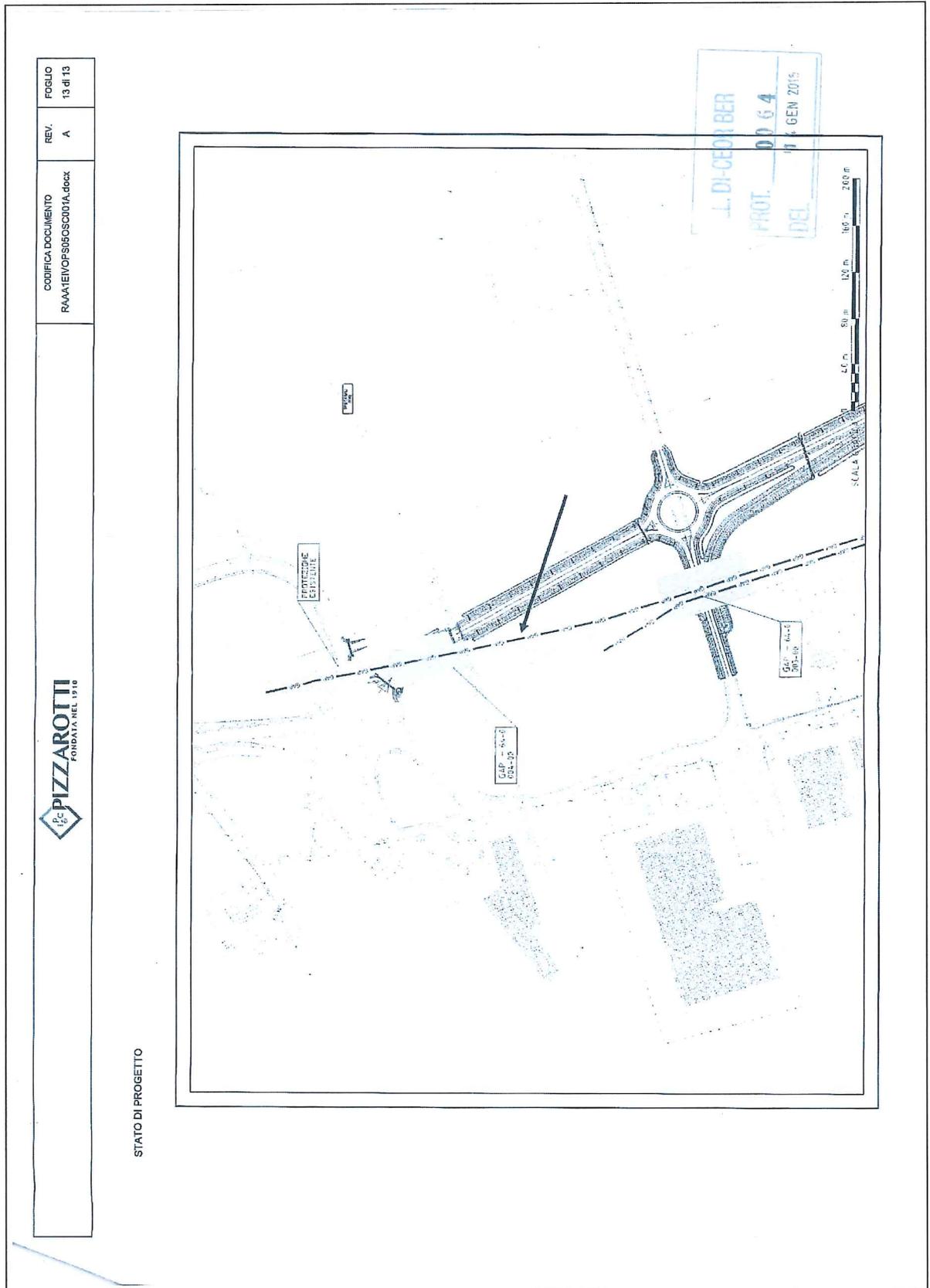
Riscontro da SNAM (prot. 0064 del 14/01/2015 pag. 3/5)



Riscontro da SNAM (prot. 0064 del 14/01/2015 pag. 4/5)



Riscontro da SNAM (prot. 0064 del 14/01/2015 pag. 5/5)



Lettera di trasmissione ad Autocamionale della Cisa S.p.A. (prot. PZ/TBRE/0006614/2015 del 19/02/2015 pag. 1/1)



Consegna 1/2 PEC [cisa@pec.autocisa.com](mailto:cisa@pec.autocisa.com)

Spett.le  
**Autocamionale della Cisa S.p.A.**  
Via Camboara, 26/a  
43015 – Ponte Taro di Noceto (PR)

Parma, 19 Febbraio 2015  
Prot. PZ/TBRE/0006614/2015  
SG / mm

**Oggetto: Corridoio Plurimodale Tirreno Brennero  
Raccordo autostradale Autostrada della Cisa A15 e Autostrada del Brennero A22  
Fontevivo (PR) – Nogarole Rocca (VR) – 1° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione  
"Trecasali-Terre Verdiane" ed opere accessorie  
CUP G61B04000060008 – CIG 307068161E**

*Parere tecnico SNAM per risoluzione interferenze GAP-64-0-001-00, GAP-64-0-002-00, GAP-64-0-003-00 e GAP-64-0-004-00 (rif note PZ/TBRE/0044662/2014 del 30.10.2014 e PZ/TBRE/000779/2015 del 09.01.2015)*

Si trasmette in allegato alla presente la nota SNAM prot. 0064 del 14.01.2015 (già anticipata via mail) relativa al parere tecnico ricevuto sul Progetto Esecutivo presentato per la risoluzione delle interferenze: GAP-64-0-001-00, GAP-64-0-002-00, GAP-64-0-003-00 e GAP-64-0-004-00.

Visto il parere negativo espresso dall'Ente per la risoluzione dell'interferenza denominata GAP-64-0-004-00 tra il tracciato del raccordo stradale tra l'autostazione di Trecasali – Terre Verdiane e la rotatoria sulla S.P. 10 (VO.02) ed il metanodotto Poggio Renatico – Alessandria (DN 1050) e considerato che le possibili soluzioni alternative prevedono l'occupazione di terreno al di fuori delle fasce di rispetto autostradali previste nel Progetto Definitivo, per vostre valutazioni, Vi sottoponiamo le possibili alternative ipotizzate per eliminare l'interferenza sopra detta.

La soluzione n.1 prevede, a partire dalla progressiva 0+450 circa, il graduale spostamento verso Nord dell'asse viario del raccordo VO.02 e la realizzazione di una nuova rotatoria ad una distanza di circa 110 m da quella esistente.

La soluzione 2 prevede invece il prolungamento del ramo RA della rotatoria RPC1 fino alla rotatoria esistente tra Via Torta e la S.P. 8 e l'adeguamento della rotatoria stessa, oltre al tratto di strada fino alla rotatoria sull'S.P. 10.

Rimanendo in attesa su vostre valutazioni circa la soluzione progettuale che ritenete debba essere sviluppata, porgiamo distinti saluti.

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto  
Dott. Ing. Luca Bondanelli

*Allegati: Nota SNAM 0064 del 14.01.2015  
Soluzione progettuale alternativa 1  
Soluzione progettuale alternativa 2*



Certificato n° 001

Numero  
PIE 192-2012-01  
PIE 192-11-01-2015  
00-192-11-01-2015

**Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.**

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Inpien S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy  
Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parioli, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 48019362  
E-mail: [public@pizzarotti.it](mailto:public@pizzarotti.it) - PEC: [pizzarotti@pec.pizzarotti.it](mailto:pizzarotti@pec.pizzarotti.it) - Web: [www.pizzarotti.it](http://www.pizzarotti.it)  
Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT0153290342

Riscontro da Autocamionale della Cisa S.p.A. (prot. 269 del 30/04/2015 pag. 1/1)



Protocollo N. 269 Ponte Taro 30.04.2015 altri riferimenti RAAA/CZ/an

**A mezzo Pec**  
[pizzarotti@pec.pizzarotti.it](mailto:pizzarotti@pec.pizzarotti.it)  
Spett.le  
Impresa Pizzarotti S.p.A.  
Via Anna Maria Adorni, 1  
43121 Parma

**OGGETTO:** Corridoio Plurimodale Tirreno – Brennero.  
Raccordo autostradale tra l'autostrada della Cisa Fontevivo – (PR) e l'Autostrada del Brennero – Nogarole Rocca(VR) – I Lotto.  
CUP G61B4000060008 – CIG 307 068161E.  
Interferenze SNAM.

Con riferimento alla Vs. lettera Prot. PZ/TBRE/6614/2015 in data 19/2/2015, relativa alla risoluzione delle interferenze con la rete gestita da SNAM Rete Gas, abbiamo provveduto tempestivamente ad inoltrare al ns. Concedente, per i pareri e le indicazioni di competenza, le Vs. proposte relative alla soluzione dell'interferenza GAP-64-0-004-00.

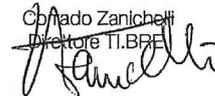
A seguito degli approfondimenti di studio, verifiche e contatti che ne sono conseguiti, il ns. Concedente ci ha comunicato per le vie brevi, in data 29 aprile u.s., che ritiene opportuno che debba essere sviluppata la Soluzione progettuale alternativa 2 da Voi proposta (di cui in allegato), che prevede il prolungamento del ramo RA della rotatoria esistente su Via Torta e la S.P.8, e l'adeguamento della rotatoria stessa, oltre al tratto di strada fino alla rotatoria sull'S.P. 10.

Restiamo in attesa che ci trasmettiate il Progetto Esecutivo della Soluzione progettuale alternativa in questione, corredato dai pareri ed autorizzazioni degli Enti competenti, per il successivo inoltrò al ns. Concedente per l'approvazione di competenza.

Per quanto riguarda le altre interferenze con la rete gestita da SNAM (GAP-64-0-001-00, GAP-64-0-003-00), potete prendere contatti diretti con SNAM stessa, che ha garantito la sua completa disponibilità per la risoluzione delle interferenze in questione. In particolare, al fine di semplificare l'iter autorizzativo, è stato concordato con SNAM che la formalizzazione della Bozza di Schema di Convenzione per la gestione dei rapporti definitivi può essere rimandata ad una fase successiva.

Distinti saluti.

Autocamionale della Cisa S.p.A.  
Raccordo Autostradale A15 A22

Conrado Zanichetti  
Direttore TI.BRE  


Allegati: Soluzione progettuale alternativa 2

Autocamionale della Cisa S.p.A.  
Direzione e Coordinamento: SIAS S.p.A.

Sede Sociale: Via Camboara, 26/A Fraz. Ponte Taro - 43015 Noceto (PR) - Italia  
Casella Postale 46 - Numero Verde 800.043330  
Tel. (+39) 0521.613711 - Fax (+39) 0521.613720/731  
E-mail: [info@autocisa.com](mailto:info@autocisa.com) - PEC: [cisa@pec.autocisa.com](mailto:cisa@pec.autocisa.com) - [www.autocisa.com](http://www.autocisa.com)  
Cap. Soc. € 48.533.333,00 Int. Vejs. - Iscr. Reg. Imp. PR 00155940349  
C.F./P.I. 00155940349 - C/C Postale 216432



Lettera di trasmissione alla Provincia di Parma (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022711/2015 del 24/06/2015 pag. 1/3)



Consegna *brevi manu*

Spett.le

**AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI  
PARMA**  
**Servizio Viabilità – Infrastrutture e  
Patrimonio**

Viale Martiri della Libertà, 15  
43121 Parma (PR)

*alla c.a. Dirigente del Servizio  
Dott. Ing. Gabriele Alifracò*

Consegna *brevi manu*

e p.c. Spett.le

**AUTOCAMIONALE della CISA S.p.A.**

Via Camboara, 26/a  
43015 Ponte Taro di Noceto (PR)

Parma, 24 giugno 2015  
Prot. PZ/TBRE/00022711/2015  
LB / PM / mct

**Oggetto: Corridoio Plurimodale Tirreno-Brennero.  
Raccordo autostradale tra l'Autostrada della Cisa A15 - Fontevivo (PR) e l'Autostrada  
del Brennero A22– Nogarole Rocca (VR).  
I° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione "Trecasali-Terre Verdiane" ed opere  
accessorie.  
CUP G61B04000060008 – CIG 307068161E  
Progetto Esecutivo.**

**Variante alla Viabilità di adduzione fra il casello autostradale e la S.P. n. 10.  
Richiesta di parere tecnico.**

A seguito della variante in oggetto, ordinata dal Concessionario Autocamionale della Cisa con lettera prot. 269 del 30.04.2015, inoltriamo la richiesta di parere tecnico sull'adeguamento del tratto stradale fra la rotatoria sulla S.P. n. 8 e la rotatoria sulla S.P. n. 10 in sostituzione dell'ultimo tratto della viabilità di collegamento fra l'autostazione di Trecasali e la S.P. 10.

Pertanto si trasmettono i seguenti elaborati:

- aggiornati rispetto a quanto in Vs. mani

<b>RACCORDO AUTOSTAZIONE TRECASALI-TERRE VERDIANE ROTATORIA S.P.10 (WBS VO02)</b>	
<b>Progetto stradale</b>	
RAAA1EIVOVO02GRE001D	Relazione tecnica sul progetto stradale



Certificato n° 001

Metodo  
R.F. 002-041-200  
R.F. 002-041-200  
R.F. 002-041-200

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 I.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Ilipien S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni,1 - 43121 Parma - Italy  
Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4800362  
E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
Codice Fiscale 01755470150 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione alla Provincia di Parma (variante VO02 prof. PZ/TBRE/0022711/2015 del 24/06/2015 pag. 2/3)



RAAA1EIVOVO02GST001D	Sezioni tipologiche - Tav. 1/2
RAAA1EIVOVO02GST002D	Sezioni tipologiche - Tav. 2/2
RAAA1EIVOVO02KPL001C	Planimetria di tracciamento
RAAA1EIVOVO02KPL005D	Planimetria tracciamento accessi privati
RAAA1EIVOVO02KDV002B	Diagrammi di visuale libera e velocità - Tav. 2/2
RAAA1EIVOVO02CPL001E	Planimetria di progetto
RAAA1EIVOVO02CPL005C	Planimetria di progetto rotonda PC-1
RAAA1EIVOVO02CPL007C	Planimetria fasi costruttive rotonda PC-1
RAAA1EIVOVO02CPR001B	Profilo longitudinale di progetto - Tav. 1/3
RAAA1EIVOVO02CPR003D	Profilo longitudinale di progetto - Tav. 3/3
RAAA1EIVOVO02CSZ001E	Album Sezioni trasversali
RAAA1EIVOVO02GPL002D	Planimetria con indicazione di tutte le demolizioni
<b>Idraulica</b>	
RAAA1EIVOVO02QRE001D	Relazione idraulica
RAAA1EIVOVO02QSC001D	Schema idraulico
RAAA1EIVOVO02QPL001E	Planimetria smaltimento acque di piattaforma
RAAA1EIVOVO02QPR001C	Profili idraulici fossi di guardia - Tav. 1/4
RAAA1EIVOVO02QPR004C	Profili idraulici fossi di guardia - Tav. 4/4
<b>Segnaletica</b>	
RAAA1EIVOVO02LPL003D	Planimetria segnaletica orizzontale e verticale - Tav. 3/3
RAAA1EIVOVO02LPL005B	Segnaletica verticale progetto rotatorie S.P 10 e S.P. 8 esistenti
<b>Barriere stradali</b>	
RAAA1EIGES00GRE001E	Relazione tecnica
RAAA1EIVOVO02ZPL003C	Planimetria barriere sicurezza - Tav. 3/3
RAAA1EIVOVO02ZPL004B	Planimetria barriere sicurezza rotatorie S.P.10 e S.P.8 esistenti
<b>Acustica</b>	
RAAA1EIVOVO02RCO001C	Corografia degli interventi di mitigazione acustica
<b>Verde</b>	
RAAA1EIVOVO02GRE006E	Verde e Paesaggio - Relazione descrittiva
RAAA1EIVOVO02GCO001D	Verde e Paesaggio - Corografia generale di progetto - Tav. 1/2
RAAA1EIVOVO02GMC001B	Abaco delle specie arbore, arbustive ed erbacee di progetto
RAAA1EIVOVO02GPL004F	Verde e Paesaggio - Planimetria di progetto - Tav. 1/3
<b>Impianti</b>	
RAAA1EIVOVO02IPL001D	Planimetria Generale di inquadramento
RAAA1EIVOVO02IRE001C	Relazione tecnica impiantistica impianti elettromeccanici
RAAA1EIVOVO02IRE002C	Relazione di calcolo e dimensionamento impianto di illuminazione
RAAA1EIVOVO02IRE003B	Relazione di calcolo e dimensionamento impianti elettrici
RAAA1EIVOVO02IPL002D	Planimetria impianto di illuminazione - Rotatoria PC1

pag. 2 di 3

Impresa Pizzarotti &amp; C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

 Società soqgetta all'attività di direzione e coordinamento della Hippien S.p.A.  
 Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adomi, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
 Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
 E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
 Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione alla Provincia di Parma (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022711/2015 del 24/06/2015 pag. 3/3)



RAAA1EIVOVO02ISC001C	Schema elettrici unifilari e funzionali. Quadri elettrici di illuminazione - Rotatoria PC1
RAAA1EIVOVO02ISZ001B	Sezioni con ubicazione apparecchiature e distribuzione impianti

- ad integrazione di quanto già in Vs. mani

<b>RACCORDO AUTOSTAZIONE TRECASALI-TERRE VERDIANE ROTATORIA S.P.10 (WBS VO02)</b>	
<b>Progetto stradale</b>	
RAAA1EIVOVO02CPL008A	Planimetria di progetto rotonda PC-2
<b>Acustica</b>	
RAAA1EIVOVO02RRE002A	Relazione descrittiva delle opere di mitigazione acustica

La corrispondenza dovrà essere spedita presso l'Impresa Pizzarotti & C. S.p.A., Via Anna Maria Adorni n° 1, 43121 Parma (PR) - Recapito telefonico tel. 0521-202340; e per conoscenza ad Autocamionale della Cisa S.p.A. - Via Camboara 26/A - 43015 Ponte Taro di Noceto (PR).

Rimanendo in attesa di Vs. riscontro si porgono distinti saluti.

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto  
Dott. Ing. Luca Bondanelli

**Allegati**

- per Provincia di Parma:
  - n. 2 copie cartacee degli elaborati;
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati;
- per Autocamionale della Cisa S.p.A.:
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati.

pag. 3 di 3

**Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.**

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Ilipten S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4890362  
E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - R.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione al Comune di Sissa-Trecasali (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022727/2015 del 24/06/2015 pag. 1/3)



Consegna *brevi manu*

Spett.le  
**COMUNE DI SISSA TRECASALI**  
**IV° Settore - Pianificazione territoriale,**  
**Programmazione Opere Pubbliche e**  
**Coordinamento Ufficio Tecnico**

Via Provinciale, 38 loc. Sissa  
43018 Sissa Trecasali (PR)

alla c.a. *Dirigente del Settore*  
*Dott. Ing. Gabriele Bertozzi*

Consegna *brevi manu*

e p.c. Spett.le

**AUTOCAMIONALE della CISA S.p.A.**

Via Camboara, 26/a  
43015 Ponte Taro di Noceto (PR)

Parma, 24 giugno 2015  
Prot. PZ/TBRE/0022727/2015  
LB / PM / mct

**Oggetto: Corridoio Plurimodale Tirreno-Brennero.**  
**Raccordo autostradale tra l'Autostrada della Cisa A15 - Fontevivo (PR) e l'Autostrada del Brennero A22- Nogarole Rocca (VR).**  
**I° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione "Trecasali-Terre Verdiane" ed opere accessorie.**  
**CUP G61B04000060008 – CIG 307068161E**  
**Progetto Esecutivo.**

**Variante alla Viabilità di adduzione fra il casello autostradale e la S.P. n. 10.**  
**Richiesta di parere tecnico.**

A seguito della variante in oggetto, ordinata dal Concessionario Autocamionale della Cisa con lettera prot. 269 del 30.04.2015, inoltriamo la richiesta di parere tecnico sull'adeguamento del tratto stradale fra la rotatoria sulla S.P. n. 8 e la rotatoria sulla S.P. n. 10 in sostituzione dell'ultimo tratto della viabilità di collegamento fra l'autostazione di Trecasali e la S.P. 10.

Pertanto si trasmettono i seguenti elaborati:

- aggiornati rispetto a quanto in Vs. mani

**RACCORDO AUTOSTAZIONE TRECASALI-TERRE VERDIANE ROTATORIA S.P.10 (WBS VO02)**

Progetto stradale	
RAAA1EIVOVO02GRE001D	Relazione tecnica sul progetto stradale
RAAA1EIVOVO02GST001D	Sezioni tipologiche - Tav. 1/2



Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Hipten S.p.A.  
Sede legale, direzione ed ufficio: Via Anna Maria Adoni, 1 - 43121 Parma - Italy  
Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 Fax +39 06 4880362  
E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it Web: www.pizzarotti.it  
Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione al Comune di Sissa-Trecasali (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022727/2015 del 24/06/2015 pag. 2/3)



RAAA1EIVOVO02GST002D	Sezioni tipologiche - Tav. 2/2
RAAA1EIVOVO02KPL001C	Planimetria di tracciamento
RAAA1EIVOVO02KPL005D	Planimetria tracciamento accessi privati
RAAA1EIVOVO02KDV002B	Diagrammi di visuale libera e velocità - Tav. 2/2
RAAA1EIVOVO02CPL001E	Planimetria di progetto
RAAA1EIVOVO02CSZ001E	Album Sezioni trasversali
RAAA1EIVOVO02GPL002D	Planimetria con indicazione di tutte le demolizioni
<b>Idraulica</b>	
RAAA1EIVOVO02QPL001E	Planimetria smaltimento acque di piattaforma
RAAA1EIVOVO02QPR001C	Profili idraulici fossi di guardia - Tav. 1/4
<b>Segnaletica</b>	
RAAA1EIVOVO02LPL003D	Planimetria segnaletica orizzontale e verticale - Tav. 3/3
RAAA1EIVOVO02LPL005B	Segnaletica verticale progetto rotatorie S.P. 10 e S.P. 8 esistenti
<b>Barriere stradali</b>	
RAAA1EIGES00GRE001E	Relazione tecnica
RAAA1EIVOVO02ZPL003C	Planimetria barriere sicurezza - Tav. 3/3
RAAA1EIVOVO02ZPL004B	Planimetria barriere sicurezza rotatorie S.P.10 e S.P.8 esistenti
<b>Acustica</b>	
RAAA1EIVOVO02RCO001C	Corografia degli interventi di mitigazione acustica
<b>Verde</b>	
RAAA1EIVOVO02GRE006E	Verde e Paesaggio - Relazione descrittiva
RAAA1EIVOVO02GCO001D	Verde e Paesaggio - Corografia generale di progetto - Tav. 1/2
RAAA1EIVOVO02GMC001B	Abaco delle specie arboree, arbustive ed erbacee di progetto
RAAA1EIVOVO02GPL004F	Verde e Paesaggio - Planimetria di progetto - Tav. 1/3

- ad integrazione di quanto già in Vs. mani

<b>RACCORDO AUTOSTAZIONE TRECASALI-TERRE VERDIANE ROTATORIA S.P.10 (WBS VO02)</b>	
<b>Tombini scatoriali</b>	
RAAA1EIVOTS37GPL001A	Planimetria Generale individuazione dell'opera
RAAA1EIVOTS37SPL001A	Tracciamento opera e pianta Scavi
RAAA1EIVOTS37SCA001A	Carpenterie
RAAA1EIVOTS37SAR001A	Armature
<b>Acustica</b>	
RAAA1EIVOVO02RRE002A	Relazione descrittiva delle opere di mitigazione acustica
<b>Verde</b>	
RAAA1EIVOVO02GPL007A	Dettaglio fermate bus in situazione definitiva

pag. 2 di 3

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Hippien S.p.A.  
 Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adomi, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
 Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
 E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
 Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

**Lettera di trasmissione al Comune di Sissa-Trecasali (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022727/2015 del 24/06/2015 pag. 3/3)**



La corrispondenza dovrà essere spedita presso l'Impresa Pizzarotti & C. S.p.A., Via Anna Maria Adorni n° 1, 43121 Parma (PR) - Recapito telefonico tel. 0521-202340; e per conoscenza ad Autocamionale della Cisa S.p.A. - Via Camboara 26/A - 43015 Ponte Taro di Noceto (PR).

Rimanendo in attesa di Vs. riscontro si porgono distinti saluti.

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto  
Dott. Ing. Luca Bondanelli

**Allegati**

- per Comune di Sissa Trecasali:
  - n. 2 copie cartacee degli elaborati;
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati.
- per Autocamionale della Cisa S.p.A.:
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati.

pag. 3 di 3

**Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 I.v.**

Società soqgetta all'attività di direzione e coordinamento della Hlpipien S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni,1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - B.IVA IT0053290342

Lettera di trasmissione al Consorzio di Bonifica Parmense (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022710/2015 del 22/06/2015 pag. 1/6)



COPYA PER RECEVITA

CONSORZIO DELLA BONIFICA PARMENSE - Parma		
Consegna <i>brevi manu</i>	Cat.	Cl.
23 <sup>06</sup> 10 2015	SUCC.	Prac.



Spett.le

**CONSORZIO DI BONIFICA PARMENSE**

Piazza Barezzi, 3  
43121 Parma (PR)

alla c.a. Direttore Dott. Meuccio Berselli

e p.c. Spett.le

**AUTOCAMIONALE della CISA S.p.A.**

Via Camboara, 26/a  
43015 - Ponte Taro di Noceto (PR)

Consegna *brevi manu*

Parma, 22 giugno 2015  
Prot. PZ/TBRE/0022710/2015  
LB / PM / mct

**Oggetto: Corridoio Plurimodale Tirreno-Brennero.  
Raccordo autostradale tra l'Autostrada della Cisa A15 - Fontevivo (PR) e l'Autostrada del Brennero A22- Nogarole Rocca (VR).  
I° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione "Trecasali-Terre Verdiane" ed opere accessorie.  
CUP G61B04000060008 - CIG 307068161E  
Progetto Esecutivo.**

**Variante alla Viabilità di adduzione fra il casello autostradale e la S.P. n. 10.  
Richiesta di parere tecnico.**

A seguito della variante intervenuta in oggetto, ordinata dal Concessionario Autocamionale della Cisa con lettera prot. 269 del 30.04.2015, inoltriamo la richiesta di parere tecnico sull'ampliamento del manufatto di Via Torta sul canale Otto Molini in sostituzione del manufatto già in Vs. mani.

Pertanto, rispetto a quanto in Vs. possesso, si trasmettono i seguenti elaborati:

- ad integrazione:
  - RAAA1EIVOTS37GRE001A - Relazione tecnica di calcolo;
  - RAAA1EIVOTS37GRE002A - Relazione tecnica di calcolo - Allegati;
  - RAAA1EIVOTS37GPL001A - Planimetria Generale individuazione dell'opera;
  - RAAA1EIVOTS37SPL001A - Tracciamento opera e pianta Scavi;
  - RAAA1EIVOTS37SCA001A - Carpenterie;
- in sostituzione:
  - RAAA1EIVOVO02CPL001E - Planimetria di progetto.



Certificato n° 001

Modello  
di certificazione  
n° 001/2015/2015  
emissione 2015/06/01

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 I.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Ilipien S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy  
Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461

Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00105 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880262  
E-mail: public@pizzarotti.it - FEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
Codice Fiscale 01755470159 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT009533290392

**Lettera di trasmissione al Consorzio di Bonifica Parmense (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022710/2015 del 22/06/2015 pag. 2/6)**

Cogliamo l'occasione anche per aggiornare gli elaborati di seguito riportati, già trasmessi con ns. nota Prot. PZ/TBRE/0036623/14:

- RAAA1EIAPTT03GPL001B - Planimetria Generale individuazione dell'opera;
- RAAA1EIAPTT03SCA001C - Carpenterie.

Per maggiore chiarezza si allega inoltre un elenco elaborati che riporta tutto quanto ad oggi trasmesso con la relativa ultima revisione.

La corrispondenza dovrà essere spedita presso l'Impresa Pizzarotti & C. S.p.A., Via Anna Maria Adorni n° 1, 43121 Parma (PR) - recapito telefonico tel. 0521-202340; e per conoscenza ad Autocamionale della Cisa S.p.A. - Via Camboara 26/A - 43015 Ponte Taro di Noceto (PR).

Rimanendo in attesa di un Vs. riscontro, si porgono cordiali saluti.

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto

Dott. Ing. Luca Bondanelli

**Allegati**

- per il Consorzio di Bonifica Parmense:
  - elenco elaborati complessivo aggiornato;
  - n. 2 copie cartacee degli elaborati;
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati trasmessi con la presente;
- per Autocamionale della Cisa S.p.A.:
  - elenco elaborati complessivo aggiornato;
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati trasmessi con la presente.

pag. 2 di 2

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 I.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Mipien S.p.A.

Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461

Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362

E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it

Codice Fiscale 01755470150 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione al Consorzio di Bonifica Parmense (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022710/2015 del 22/06/2015 pag. 3/6)

**ELENCO COMPLETO ELABORATI DI PROGETTO ESECUTIVO AGGIORNATI  
PER CONSORZIO DI BONIFICA PARMENSE**

<b>INQUADRAMENTO GENERALE</b>	
RAAA1EIGEXX01IRE001C	Relazione Idrologica ed Idraulica
RAAA1EIGEXX01IPL001A	Planimetria con individuazione delle aste fluviali naturali ed artificiali
<b>CANALE OTTO MULINI</b>	
RAAA1EIAPSI03DRE002B	Canale Ottomulini - Relazione idraulica
RAAA1EIAPSI03DPL013C	Canale Ottomulini - Stato anteoperam
RAAA1EIAPSI03DPL014D	Canale Ottomulini - Stato postoperam
RAAA1EIAPSI03DPL010B	Canale Otto Mulini - Planimetria generale con individuazione interventi
RAAA1EIAPSI03DPL001C	Canale Otto Mulini - Planimetria, tracciamento e profilo deviazione inalveazione
RAAA1EIAPSI03DPL002B	Canale Otto Mulini - Fasi realizzative 0 e 1
RAAA1EIAPSI03DPL003B	Canale Otto Mulini - Fasi realizzative 2 e 3
RAAA1EIAPSI03DPL004B	Canale Otto Mulini - Fasi realizzative 4 e 5
RAAA1EIAPSI03DPL005B	Canale Otto Mulini - Fasi realizzative 6 e 7
RAAA1EIAPSI03DPL025B	Canale Otto Mulini - Fase realizzativa 8
RAAA1EIAPSI03DSZ001C	Canale Otto Mulini - Album Sezioni trasversali inalveazione
RAAA1EIAPSI03DPL029C	Canale Otto Mulini - Planimetria tracciamento piste
RAAA1EIAPSI03DST001B	Canale Otto Mulini - Nuovo argine Fiume Taro e pista ciclabile - Sezioni tipo
RAAA1EIAPSI03DPC001C	Canale Otto Mulini - Dettagli - Tav. 1/3
RAAA1EIAPSI03DPC002A	Canale Otto Mulini - Dettagli - Tav. 2/3
RAAA1EIAPSI03DPC003C	Canale Otto Mulini - Dettagli - Tav. 3/3
RAAA1EIAPSI03DPL030B	Deviazione Canale Otto Mulini - Planimetria, tracciamento e profilo inalveazione
RAAA1EIAPSI03DSZ006B	Deviazione Canale Otto Mulini - Album Sezioni Trasversali
<b>Smaltimento e trattamento acque di piattaforma</b>	
RAAA1EIAPST00PPL002A	Planimetria individuazione recapiti idraulici TA-P01-02-03
RAAA1EIAPST03GPC004D	TA-P03 - Bacino di laminazione e di riequilibrio ecologico: conferimento a recapito
RAAA1EIAPST03GPC013B	TA-P03 - Bacino di laminazione e di riequilibrio ecologico: conferimento a recapito dettagli
<b>Manufatto di scarico</b>	
RAAA1EIAPST26GRE001B	Relazione tecnica e di calcolo
RAAA1EIAPST26GRE002B	Relazione tecnica e di calcolo - Allegati



Certificato n° 001

 Norma  
 UNI EN ISO 9001:2008  
 (ISO 9001:2008)

Impresa Pizzarotti &amp; C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 I.v.

 Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Higen S.p.A.  
 Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy  
 Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
 Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
 E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
 Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT01053290342

Lettera di trasmissione al Consorzio di Bonifica Parmense (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022710/2015 del 22/06/2015 pag. 4/6)



RAAA1EIAPTS26GPL001B	Planimetria Generale individuazione dell'opera
RAAA1EIAPTS26GPC001A	Piano di lavoro in grigliato metallico
RAAA1EIAPTS26GPC002A	Parapetto in grigliato metallico
RAAA1EIAPTS26SPL001A	Tracciamento opera e pianta scavi. Tavola 1/2
RAAA1EIAPTS26SPL002A	Tracciamento opera e pianta scavi. Tavola 2/2
RAAA1EIAPTS26SCA001C	Carpenteria: piante
RAAA1EIAPTS26SCA002C	Carpenteria: sezioni - Tav. 1/2
RAAA1EIAPTS26SCA003B	Carpenteria: sezioni - Tav. 2/2
RAAA1EIAPTS26SCA004A	Paratoia mobile
RAAA1EIAPTS26SCA005A	Panconi di chiusura provvisoria
RAAA1EIAPIM03QPL004B	Planimetria Impianto paratoie canale Otto mulini
RAAA1EIAPIM03QSC002A	Schema unifilare quadro elettrico impianto paratoia Otto Molini
<b>Tombino sul mandracchio</b>	
RAAA1EIAPTS29SCA001B	Carpenteria: piante
RAAA1EIAPTS29SCA002B	Carpenteria: sezioni
<b>Raccordo autostazione Trecasali - Terre Verdiane con la rotatoria SP10</b>	
RAAA1EIVOVO02CPL001E	Planimetria di progetto
<b>Prolungamento tombino scatolare - 300x140 - raccordo S.P.10 Cremona - RPC2 Ramo A</b>	
RAAA1EIVOTS37GRE001A	Relazione tecnica di calcolo
RAAA1EIVOTS37GRE002A	Relazione tecnica di calcolo - Allegati
RAAA1EIVOTS37GPL001A	Planimetria Generale individuazione dell'opera
RAAA1EIVOTS37SPL001A	Tracciamento opera e pianta Scavi
RAAA1EIVOTS37SCA001A	Carpenterie
<b>CANALE DIVERSIVO DI VIAROLO</b>	
RAAA1EIAPSI03DRE007B	Canale Diversivo di Viarolo - Relazione idraulica
RAAA1EIAPSI03DPL023B	Canale Diversivo di Viarolo - Stato anteoperam
RAAA1EIAPSI03DPL024D	Canale Diversivo di Viarolo - Stato postoperam
RAAA1EIAPSI03DPL011C	Diversivo di Viarolo - Planimetria, tracciamento e profilo inalveazione
RAAA1EIAPSI03DSZ004C	Diversivo di Viarolo - Album Sezioni Trasversali
RAAA1EIVOTS27GPL001B	Planimetria Generale individuazione dell'opera
RAAA1EIVOTS27SPL001B	Tracciamento opera e pianta scavi
RAAA1EIVOTS27SCA001B	Carpenterie
RAAA1EIVOTS28SCA001C	Carpenterie
<b>CANALE DUGARA DEI RONCHI</b>	
RAAA1EIAPSI03DRE005B	Canale Dugara dei Ronchi - Relazione idraulica
RAAA1EIAPSI03DPL019B	Canale Dugara dei Ronchi - Stato anteoperam
RAAA1EIAPSI03DPL020C	Canale Dugara dei Ronchi - Stato postoperam

pag. 2 di 4

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Nipien S.p.A.  
 Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Mana Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
 Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
 E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
 Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione al Consorzio di Bonifica Parmense (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022710/2015 del 22/06/2015 pag. 5/6)



RAAA1EIAPSI03DPL008C	Dugara dei Ronchi - Planimetria, tracciamento e profilo inalveazione - Tav. 1/2
RAAA1EIAPSI03DPL009C	Dugara dei Ronchi - Planimetria, tracciamento e profilo inalveazione - Tav. 2/2
RAAA1EIAPSI03DSZ003C	Dugara dei Ronchi - Album Sezioni Trasversali inalveazione
RAAA1EIAPTS05SCA001C	Carpenterie
RAAA1EIAPTS16SCA001C	Carpenterie
<b>CANALE DIRAMAZIONE SUD DUGARA DEI RONCHI</b>	
RAAA1EIAPSI03DRE003B	Canale Diramazione sud Dugara dei Ronchi - Relazione idraulica
RAAA1EIAPSI03DPL015B	Canale Diramazione sud Dugara dei Ronchi - Stato anteoperam
RAAA1EIAPSI03DPL016C	Canale Diramazione sud Dugara dei Ronchi - Stato postoperam
RAAA1EIAPSI03DPL006C	Diramazione Sud Dugara dei Ronchi - Planimetria, tracciamento e profilo inalveazione - Tav. 1/3
RAAA1EIAPSI03DPL007C	Diramazione Sud Dugara dei Ronchi - Planimetria, tracciamento e profilo inalveazione - Tav. 2/3
RAAA1EIAPSI03DPL026C	Diramazione Sud Dugara dei Ronchi - Planimetria, tracciamento e profilo inalveazione - Tav. 3/3
RAAA1EIAPSI03DSZ002C	Diramazione Sud Dugara dei Ronchi - Album Sezioni trasversali inalveazione
RAAA1EIAPTS01SCA001C	Carpenterie
RAAA1EIAPTS09SCA001C	Carpenterie
RAAA1EIAPTS11SCA001C	Carpenterie - Tav. 1/3
RAAA1EIAPTS11SCA002B	Carpenterie - Tav. 2/3
RAAA1EIAPTS11SCA003B	Carpenterie - Tav. 3/3
RAAA1EIAPTT03GPL001B	Planimetria Generale individuazione dell'opera
RAAA1EIAPTT03SCA001C	Carpenterie
RAAA1EIVOTS23SCA001B	Carpenterie
<b>CANALE DUGARA DI MEZZO</b>	
RAAA1EIAPSI03DRE004B	Canale Dugara di Mezzo - Relazione idraulica
RAAA1EIAPSI03DPL017B	Canale Dugara di Mezzo - Stato anteoperam
RAAA1EIAPSI03DPL018C	Canale Dugara di Mezzo - Stato postoperam
RAAA1EIAPTS04SCA001C	Carpenterie
<b>CANALE DUGAROLO RONCHI</b>	
RAAA1EIAPSI03DRE006B	Canale Dugarolo Ronchi - Relazione idraulica
RAAA1EIAPSI03DPL021B	Canale Dugarolo Ronchi - Stato anteoperam
RAAA1EIAPSI03DPL022C	Canale Dugarolo Ronchi - Stato postoperam
RAAA1EIAPSI03DPL012C	Dugarolo dei Ronchi - Planimetria, tracciamento e profilo inalveazione
RAAA1EIAPSI03DSZ005C	Dugarolo dei Ronchi - Album Sezioni Trasversali inalveazione
RAAA1EIVOTS25SCA001C	Carpenterie
RAAA1EIAPTS30SCA001C	Carpenterie

pag. 3 di 4

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Hippien S.p.A.  
 Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
 Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
 E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
 Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione al Consorzio di Bonifica Parmense (variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022710/2015 del 22/06/2015 pag. 6/6)



<b>PISTA DI CANTIERE SUL CAVO LELLA</b>	
RAAA1EICNCN02GPL008A	Attraversamento provvisorio cavo Lella - Inquadramento cartografico
RAAA1EICNCN02VPL043B	Attraversamento provvisorio Cavo Lella - Pianta sezioni e dettagli
RAAA1EICNCN02VRE002B	Attraversamento provvisorio Cavo Lella - Relazione idraulica
RAAA1EICNCN02VPL044A	Attraversamento provvisorio Cavo Lella - Planimetria catastale
<b>PISTA DI CANTIERE SUL CANALE LORNO</b>	
RAAA1EICNCN02GPL007A	Ponte bailey su viabilità a servizio del polo estrattivo A1 - Inquadramento cartografico
RAAA1EICNCN02VPL045A	Ponte Bailey su canale Lorno - Planimetrie, prospetti e sezioni
RAAA1EICNCN02VPL048A	Planimetria catastale Ponte Bailey su canale Lorno
<b>PIANO DI MANUTENZIONE</b>	
RAAA1EIGEXX01MMA005C	Opere di attraversamento idrauliche- Piano di manutenzione

pag. 4 di 4

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Nipien S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione alla Provincia di Parma (piazzole TEP su variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022708/2015 del 22/06/2015 pag. 1/2)



COPIA PER RECEVITA

Consegna *brevi manu*



Spett.le

**AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI  
PARMA**  
**Servizio Pianificazione dei trasporti**

Piazza della Pace, 1  
43121 Parma (PR)

alla c.a. Dott. Ing. Corrado Mansanti



Consegna *brevi manu*

e p.c. Spett.le

**TEP S.p.A.**

Via Taro, 12  
43125 Parma (PR)

alla c.a. Dott. Ing. Luciano Spaggiari

Consegna *brevi manu*

e p.c. Spett.le

**AUTOCAMIONALE della CISA S.p.A.**

Via Camboara, 26/a  
43015 Ponte Taro di Noceto (PR)

Parma, 22 giugno 2015  
Prot. PZ/TBRE/0022708/2015  
LB / PM / mct

**Oggetto: Corridoio Plurimodale Tirreno-Brennero.  
Raccordo autostradale tra l'Autostrada della Cisa A15 - Fontevivo (PR) e l'Autostrada  
del Brennero A22- Nogarole Rocca (VR).  
I° Lotto da Fontevivo (PR) all'Autostazione "Trecasali-Terre Verdiane" ed opere  
accessorie.  
CUP G61B04000060008 - CIG 307068161E  
Progetto Esecutivo.**

**Variante alla Viabilità di adduzione fra il casello autostradale e la S.P. n. 10.  
Richiesta di parere tecnico.**

A seguito della variante intervenuta in oggetto, ordinata dal Concessionario Autocamionale della Cisa con lettera prot. 269 del 30.04.2015, inoltriamo la richiesta di parere tecnico sulla modifica della piazzola bus situata a nord di Via Torta in corrispondenza dell'area di servizio carburanti. Si precisa che la piazzola bus posta a sud in corrispondenza della rotatoria con la S.P. n. 8 non è oggetto di intervento.



Certificato n° 601

Haema  
P.E. 1122/2012/2013  
R. 11/2012/2013  
P.E. 11/2012/2013

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 I.v.  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Ilipien S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adoni, 1 - 43121 Parma - Italy  
Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parigi, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880352  
E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
Codice Fiscale 01755470150 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT00533290342

Lettera di trasmissione alla Provincia di Parma (piazze TEP su variante VO02 prot. PZ/TBRE/0022708/2015 del 22/06/2015 pag. 2/2)



La modifica è definita negli elaborati:

- RAAA1EIVOVO02GPL007A - Dettaglio fermate bus in situazione definitiva;
- RAAA1EIVOVO02CPL001E - Planimetria di progetto.

La corrispondenza dovrà essere spedita presso l'Impresa Pizzarotti & C. S.p.A., Via Anna Maria Adorni n° 1, 43121 Parma (PR) - Recapito telefonico tel. 0521-202340; e per conoscenza ad Autocamionale della Cisa S.p.A. - Via Camboara 26/A - 43015 Ponte Taro di Noceto (PR).

Rimanendo in attesa di Vs. riscontro si porgono distinti saluti.

**Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.**

Il Responsabile di Progetto  
Dott. Ing. Luca Bondanelli

**Allegati**

- per Provincia di Parma:
  - n. 2 copie cartacee degli elaborati;
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati;
- per Tep S.p.A.:
  - n. 2 copie cartacee degli elaborati;
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati.
- per Autocamionale della Cisa S.p.A.:
  - n. 1 cd con files in formato .pdf degli elaborati.

pag. 2 di 2

Impresa Pizzarotti & C. SpA - Cap. Soc. € 250.000.000 i.v.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Mipien S.p.A.  
Sede legale, direzione ed uffici: Via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italy - Tel. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461  
Filiale di Roma: Via Parioli, 11 - 00185 Roma - Italy - Tel. +39 06 4819371 - Fax +39 06 4880362  
E-mail: public@pizzarotti.it - PEC: pizzarotti@pec.pizzarotti.it - Web: www.pizzarotti.it  
Codice Fiscale 01755470158 - R.E.A. di Parma n° 43991 - P.IVA IT01533290342